

ΝΕΑ ΤΟΥ GÖRLITZ



Ἑλληνική

ἔκδοσις



ΑΡΙΘ. 165.

ΤΡΙΤΗ 9/22 ΜΑΪΟΥ 1917

Verantwortlicher Herausgeber: E. Glauber jun., Görlitz.
Übersetzt von Dionysios Agapitos, z. Z. in Görlitz.
Druck und Verlag der Aktien-Gesellschaft Görlitzer
Nachrichten und Anzeiger, Görlitz, Demianiplatz 23/24.

Ἐπιθύνουσι καὶ ἐκδόσις ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας Γκέρλιτσερ Νάχρ-
χτεν οὐν Ἀνταίγιερ, πλατεῖα Ντεμιάν 23,24,25.

ΑΝΑΚΟΙΝΘΕΝΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΑΚΟΙΝΘΕΝΤΑ

Ἐπίσημον. Μέγα Στρατηγεῖον 20 Μαΐου 1917.

ΔΥΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΔΙΔΑΧΟΥ ΡΟΥΡΕΚΤ

Παρὰ τὸ Ἀρρὰς ἠθέησε πάλιν ἡ ἔντασι τοῦ ἀγώνος. Ἐ-
κατέρωθεν τῆς Μονῆς οἱ Ἀγγλοὶ ἐπετέθησαν τὴν ἑσπέραν με-
τὰ ἰσχυρῶν δυνάμεων κατόπιν σφοδρᾶς προπαρασκευῆς διὰ πο-
ρῆς μικρᾶς διαρκείας ἀπεκρούθησαν τελείως. Κατὰ τὴν διάρ-
κειαν τῆς νυκτὸς ἡ δράσις τοῦ ποροβολικοῦ μεταδὲ Ἀσεβίλ καὶ
Κεάν ἦτο ἑξαιρετικῶς σφοδρά. Κατὰ τὰ ἐξημερήματα ἤρχισεν
εἰς τὴν γραμμὴν ταύτην ἰσχυρότατον βαγδαῖον πῦρ, τὸ ὅπου
ἀπηκολούθησαν ἀγγλικά ἐπιθέσεις νοτίως τοῦ Σαάρτ.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΡΟΝΠΡΙΝΤΣ

Ἐνῷ παρὰ τὸν Αἰζὼν δὲν ἀπῆλθεν οὐσιωδῶς μεταβολὴ εἰς
τὴν ἔντασιν τοῦ πυρὸς, εἰς τὴν Δυτικὴν Καμπανίαν αὐξάνει ἡ
σφοδρότης τοῦ ἀγώνος ποροβολικῶς.

Αἱ ὑφ' ἡμῶν τὴν 18 Μαΐου καταληφθεῖσαι θέσεις παρὰ
τὴν Μπραὶ ἐκρατήθησαν τελείως ἐναντίον ἰσχυρᾶς γαλλικῆς ἐπι-
θέσεως.

Ἐν τῷ ἑναερίῳ ἀγῶνι καὶ διὰ πυρὸς ἀπὸ τῆς ἐγρᾶς ὁ
ἔχθρὸς ἀπώλεσε χθὲς 8 ἀεροπλάνα.

ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Οὐδὲν γηγόνος ἰδιαιτέρας σημασίας.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Πολλὰ ἐχθρικά ἐπιθέσεις κατὰ τῶν ὕψωματων τῆς Κρα-
θίκα (ἀνατολικῶς τοῦ Τσέρνα) ἀπεκρούθησαν μετὰ βαρυτάτων
ἀπωλειῶν διὰ τὸν ἔχθρὸν.

ΛΟΥΝΤΕΝΤΟΦ

Ἐπίσημον. Μέγα Στρατηγεῖον. 21 Μαΐου 1917.

ΔΥΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΔΙΔΑΧΟΥ ΡΟΥΡΕΚΤ

Αἱ χθεςναὶ ἐπιθέσεις τῶν Ἀγγλῶν ἐκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ
Ἀρρὰς—Καμπραὶ ἐγένοντο ἐπὶ μετώπου πλάτους 12 χιλιομέ-
τρων. Ὅπου ἐχθρικά τμήματα κατώρθωσαν νὰ ἐπιτεθῶσιν ἐκ
τῶν χαρακωμάτων των συνετρίβησαν ὑπὸ τοῦ καταστρεπτικοῦ
πυρὸς μας. Ἀνατολικῶς τῆς Κρουαζίη μετ' ὀμῆς ἐκτελεσθη-
σαι ἀντεπιθέσεις ἐξεδόθησαν τὸν ἔχθρῳ ἐξιδύσαντα εἰς τὴν γραμ-
μὴν μας. Μετὰ μεσημβρίαν, τὴν ἑσπέραν καὶ τὴν νύκτα πολλά-
κις ἐπαναληφθεῖσαι ἐπιθέσεις μεταδὲ Φονταὶν καὶ Μπουλλεκούρ

ἔσχον τὴν αὐτὴν τύχην. Ἐκρατήσαμεν ὅλας τὰς θέσεις μας
πλὴν ἐνὸς τελείως καταστραμμένου ὑπὸ τοῦ πυρὸς χαρακώμα-
τός μας, ὅπου ἐγκατελείψαμεν εἰς τὸν ἔχθρῳ συμφωνίας πρὸς
τὸ σιγῆόν μας.

ΣΤΡΑΤΙΑ ΤΟΥ ΚΡΟΝΠΡΙΝΤΣ

Ἐνῷ παρὰ τὴν Λαφφὸν ἔμειναν ἀνεὺ ἀποτελέσματος με-
ρικαὶ γαλλικαὶ ἐπιθέσεις, γρηναῖοι τῆς Δυτικῆς Πρωσίας
παρὰ τὴν Μπραὶ ὡς καὶ βαυαρικὰ στρατεύματα παρὰ τὴν
Σερναὶ καὶ δυτικῶς τῆς Οὐρτεπιτς, κατώρθωσαν νὰ βελτιώσωσι
τὰς θέσεις των διὰ καταλήψεως ἐχθρικῶν χαρακωμάτων καὶ νὰ
διατηρήσωσι τὸ κέρδος τούτου ἐναντίον προσπαθειῶν ἐπανακτῆ-
σεως τοῦ ἔχθρου.

Εἰς τὴν Καμπανίαν διετέθησαν πάλιν χθὲς βαρεῖς ἀγῶνες.

Ὁ ἀπὸ ἡμερῶν ἐνταθείς ἀγὼν ποροβολικῶς ἐφύλασεν ἀπὸ
τῆς πρῶτης εἰς ἑξαιρετικὴν σφοδρότητα.

Μετὰ μεσημβρίαν οἱ Γάλλοι ἐπεχείρησαν ἰσχυρὰς ἐπιθέσεις
κατὰ τῶν ὕψωματων βορείως τῆς ὁδοῦ Πριναί—Σὲν Ἰλὲρ—Λε
Γκραν. Εἰς πεισματώδεις ἀγῶνας, οἱ ὁποῖοι ἐσονοχίσθησαν μέ-
χρι τῆς νυκτὸς, ὁ ἔχθρὸς κατώρθωσε νὰ καταλάβῃ τὸ ὄρος
Κοριγιέ, νοτίως τῆς Νουρούα καὶ τὸ ὄρος Κεῖλ, νοτιοδυτικῶς
τῆς Μορονβιλλιέρ ἡμῆς εὐρισκόμεθα ἐπὶ τῶν βορείων κλιτύων
τῶν ὕψωματων. Διὰ τὴν κατοχὴν τῶν λοιπῶν κορυφῶν ὁ ἀγὼν
ἐπιμεινέτω κατ' ἄρχας ἐπιτευχθέντα πλεονεκτήματα ἀφῆρθέη-
σαν πάλιν ἀπὸ τοῦ Γάλλου διὰ ταχείας ἀντεπιθέσεως, αἱ πα-
λαιαὶ θέσεις εὐρισκονται ἔκει εἰς χεῖράς μας. Τὴν ἑσπέραν ἀπε-
κρούθησαν νέα ἐχθρικά ἐπιθέσεις εἰς τὰς ἐπανακτηθείσας
γραμμὰς.

Αἱ αἰματηραὶ ἀπώλειαι τοῦ ἔχθρου ὄψῃσαν καὶ χθὲς πάλιν
εἰς μέγαν.

Οἱ ἔχθροι ἀπώλεσαν χθὲς 14 ἀεροπλάνα.

ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Οὐδεμίαν μεταβολὴ τῆς καταστάσεως.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ἡ ἔντασι τοῦ ἀγώνος περιωρίζεται εἰς μεμονωμένους ζωη-
ρότερων πῦρ.

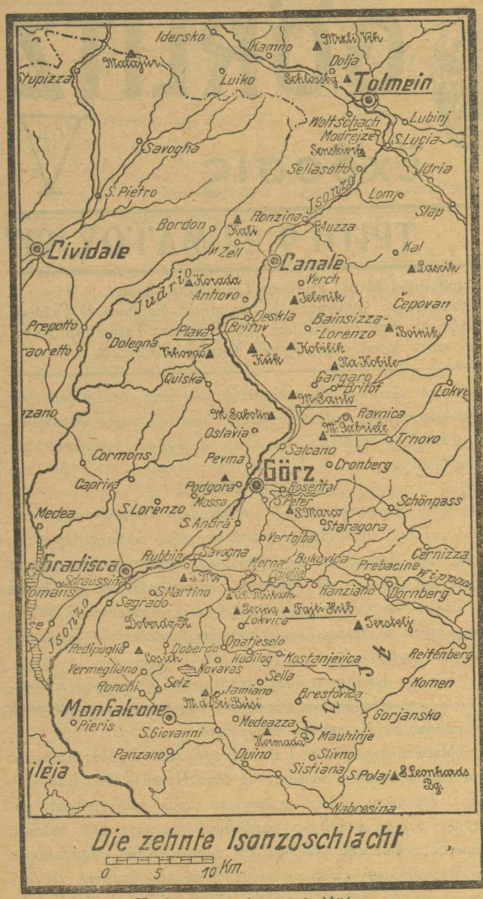
ΛΟΥΝΤΕΝΤΟΦ

ΕΚ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΟΥΓΓΙΚΟΥ ΑΝΑΚΟΙΝΘΕΝΤΟΣ

Βιέννην, 19 Μαΐου.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Ἡ χθεςνὴ ἐβδόμη ἡμέρα τῆς δεκάτης μάχης τοῦ Ἰζόν-
τσο ἦτο πάλιν πλήρης σφοδρῶν ἀγώνων. Νοτιοδυτικῶς τῆς Ἀ-



Η δεκάτη μάχη του 'Ιζόντο

μέα τούτον, έφερον εις ήμας ύπερ τούς 150 αιχμαλώτους μεταξύ των οποίων δύο αξιωματικοί.

Οι αεροπόροι μας κατέρριψαν έν τή έναερσίη άγώνι δύο έχθρικά αεροπλάνα, τρίτον δε κατερρίφη διά πυρός πεζικού παρα τήν Βερτόύμπα. Τό μέχρι τούδε αποτέλεσμα των από μιάς ήδη έβδομάδος διεξαγομένων άγώνων κατά των γενναίων μας στρατευμάτων του 'Ιζόντο, διά τούς 'Ιταλούς είναι εις κύκλον μόλις 2 χιλιομέτρων συνιστάμενη επέκτασις τής θέσεως των τής κεφαλής τής γεφυράς παρά τήν Πλάβα.

Είς τήν περιούχην του Φέιτσαρ και του Πλέκεν, ως και εις πολλούς τομείς του μετώπου του Τυρόλ τώ πυρ πυροβολικού άνήλθεν έκατέρωθεν εις σημαντικήν δύναμιν. Είς τόν νότιον Τυρόλ, παρά τήν Λάχη και τόν στενον τής Μπορμπόλα τά τμήματά μας άναγνωρίζουσ έπιστήθον εις τάς έχθρικάς θέσεις και ήχη μιλώτισαν τήν φρουράν των.

ΧΕΦΕΡ

Βιέννη 20 Μαΐου.

ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

'Η δεκάτη μάχη του 'Ιζόντο έξακολουθεί. Τό Ιταλικόν πεζικόν παρέμενε χθές μέχρι των άπογευματινών ώρων λίαν άδρανές. Τούναντίον ήτο σφοδρότερος ό άγών πυροβολικού, ιδίως εις τόν χώρον μεταξύ Τολμάν και Γκέρτες. Είς τήν βορειο-ανατολικήν πτέρυγα του τομέως τούτου ή συγκεντρωτική ένέργεια των πυροβόλων μας έξεργάκεται τόν παρά τήν 'Αουστα έπί τής άριστεράς όχθης του ποταμού έγκρατεστημένον έχθρουν να ύποχωρήση όπισθεν του 'Ιζόντο.

Μετά τήν τρίτην άπογευματινήν ώραν έχθρικόν πεζικόν έπεχείρησε νέαν έξαιρετικώς ισχυράν έπίθεσιν παρά τήν Βαντίτσα. Συνήφθησαν αίματριοί άθίωες, από τούς οποίους τέλος κατόπιν πολυώρου άγώνος σώματος προς σώμα τά γενναία μας στρατεύματα έξήλθον νικήφόρα. 'Ο έχθρος έξεδιώχθη εκ του υψώματος μετά βαρυτάτων άπολειών. 'Ωστόσο άπέτυχε ανατολικώς του Γκέρτες μία έκατέρωθεν τής κοιλάδος Ρόζεν έγκρατθεύσα έπίθεσις των 'Ιταλών. 'Επί τού ήρωικού του Κάρατ μια περιπόλος συνέλαβε 3 αξιωματικούς και 30 όπλίτας εκ των έχθρικών όχυρωμάτων.

ΧΕΦΕΡ

Ναυμαχία προφυλακικών παρά τήν φλανδρικήν παραλία

Βερολίον 20 Μαΐου. (Επίσημον) Τήν πρωίαν τής 20ής Μαΐου έγένετο πρό τής φλανδρικής παραλίας ναυμαχία μικράς διάρκειας μεταξύ γερμανικών και γαλλικών τορπιλλοβόλων. 'Ο έχθρος έδέχθη πολλά βλήματα πυροβολικού. Τά τορπιλλοβόλα μας έπανήλθον άνευ άπολειών και βλαβών.

'Ο άρχηγός του ναυαρχικού έπιτελείου του στόλου.

'Επιτυχία Γερμανικών ύδροπλάνων εις τήν Μαύρην Θάλασσαν

Βερολίον 19 Μαΐου. (Επίσημον.) Τήν 18ην Μαΐου τρία ρωσικά ύδροπλάνα έπετέθησαν κατά τής Κωσταίντσας. Χάρις εις τήν άμέσους άνταχθήσαν άποτελεσματικήν άπόκρουσιν υπό των γερμανικών ύδροπλάνων και πυροβολικού έν μόνον εκ των ύδροπλάνων τούτων έφθασεν ύπεράνω τής πόλεως και έβριβε βόμβα, χωρίς να έπιφέρει ζημίας.

Κατά τήν καταδίωξιν του έχθρου τά ύδροπλάνα μας κατέρωθσαν να καταρρίψωσι και τά τρία ρωσικά ύδροπλάνα. 'Εν έξ αυτών έβλαβή έλαφρώς και παρελήφθη μεθ' όλων των έπιβατων του, άλλου δε ήχηλωτίστη τή πλήρωμα. Συγχρόνως

γερμανικά ύδροπλάνα προσέβαλον έχθρικά καταδύομικά και άντιτορπιλλικά, τά όποια άπεπειράθησαν να βομβαρδίσωσι τήν παραλίαν παρά τήν Μαγγάλιαν. 'Επί ένός άντιτορπιλλικού έπεσαν πολλά βλήματα. Παρά τό σφοδρόν πυρ τής άμύνης και τόν έναέρειον άγώνα μετά νέων παραταχθέντων έχθρικών αεροπλάνων, τά αεροπλάνα μας έπανήλθον σφά.

'Ο άρχηγός του ναυαρχικού έπιτελείου του στόλου.

Η ΑΠΟΚΡΟΥΣΘΕΙΣ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΤΣΕΡΝΑ ΤΟΥ ΤΣΕΡΝΑ

Σόφια 18 Μαΐου. 'Ανακουωθέν του Γενικού 'Επιτελείου τής 18 Μαΐου.

Μακεδονικών μετώπων: Μετά τήν χθεσινήν αίματρίαν ήταν των Γάλλων εις τήν Τσερβόνα Στένα και παρά τό ύψωμα 1248 ή έντασις του άγώνος κατά τήν διάρκειαν τής ήμέρας ήτο λίαν άσθενής. Συμπληρωματικός έξερκιώθη, ότι κατά τήν άπόθησιν των Γάλλων βορείως των Βιτωλίων ό έχθρος έγκατέλειπε εις χείρας μας πέντε πολυβόλα, 10 ταχυμετή όπλα και 200 συνήθη όπλα. 'Ο αριθμός των αιχμαλωτισθέντων Γάλλων άνήλθεν εις 96 στρατιώτας. Μέχρι τούδε ήρδιμύθησαν 400 νεκροί Γάλλοι πρό των χαρακωμάτων μας.

Κατόπιν έξαήμερου ισχυράς προπαρασκευής πυροβολικού ή όποια ήρχισεν άμέσως μετά τήν άποτυχίαν τής μεγάλης έχθρικής έπίθεσεως τής 11 Μαΐου, σήμερα τήν πρωίαν τόν πυρ του πυροβολικού και των τορπιλλοβλήτων έβηλας μερίστην δύναμιν, μετά ταύτα δε ό έχθρος έπεχείρησε πρό μεσημερίας δύο ισχυράς έπίθεσεις κατά του γερμανικού τομέως, αι όποια άπεκρούσθησαν τελείως. 'Ο άγών ήτο ιδιαίτερος πεισματώδης κατά τήν δεύτεραν έπίθεσιν, κατά τήν διάρκειαν τής όποίας τά γερμανικά στρατεύματα ήγωνίζοντο γενναίως έν συμπλοκή μετά έχθρικών τμημάτων πεζικού, τά όποια είχαν εισδύσει εις τά χαρακωμάτα μας, και τά όποια έξεδιώχθησαν μετά αίματρίαν άπολειών. Πρό των χαρακωμάτων έμστρήθησαν μέχρι τούδε 500 νεκροί Γάλλοι. 'Εν έχθρικών όπλιτων, ύπερ προσεγγισίθη πρό του μετώπου μας κατεστράφη διά πυρός.

'Ανατολικώς του Τσερνα και εις τήν περιούχην του Μογγλένα ζωηρον πυρ πυροβολικού, τό όποιον κατά καιρούς έγένετο πολύ ζωηρόν εις τνας τομείς. Τό σύνταγμα πεζικού Χάι'οδο ύπ' αριθ. 3 άνεδείχθη ιδιαίτερός κατά τούς τελευταίους άγώνας του μετώπου του Μογγλένα.

'Επί άμφοτέρων των όχθων τού 'Αέσιου άσθενής όρασις πυροβολικού και συμπλοκή μεταξύ των προεχωρημένων φυλακίων. Μετά τήν τελευταίαν εκδίωξιν των Γάλλων εκ των προεχωρημένων χαρακωμάτων μας νοτίως του χωρίου Χούμα τά στρατεύματά μας ήρδιμύθησαν μέχρι τούδε τήν κάτωθεν έπί του πεδίου μάχης αριθμηθείσαν λέαν: 100 συνήθη όπλα, 23 ταχυμετή όπλα, πλέον των 5000 φυσηγίων, ύπερ τās 1000 χειροβομβίδας και άλλο πολεμικόν όπλιον. Είς τήν πεδιάδα των Σερρών ζωηρόν πυρ πυροβολικού. Δυτικώς τής Μπαρκαλή Τζουμαγιάς ό έχθρος έπεχείρησε να προσέλθη εις τόν τομέα μεταξύ Στρομίων και 'Αρνίκου, έκρατήθη όμως διά του πυρός.

ΝΕΑΙ ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΝ ΘΚΑΝΟΝ

Νεωστί κατεβυθίσθησαν εις τόν 'Ατλαντικόν ωκεανόν πλοία 20500 τόνων. Τά φορτία των βυθισθέντων πλοίων συνέκειντο κατά τό πλείστον από άνθρακα έξ 'Αγγλίας και μεταλλεύματα σιδήρου δι' 'Αγγλίαν.

'Ο άρχηγός του ναυαρχικού έπιτελείου του στόλου.

ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΒΟΗΘΗΤΙΚΟΝ ΕΥΔΡΟΜΟΝ

Περί τής επανηλυμμένου αναγγελθείσης έμφανίσεως ένός γερμανικού βοηθητικού ευδρόμου εις τόν Ειρηκόν ωκεανόν, αναγγέλλεται εκ Πάναρι κατά τήν «Λοκαλανασταίγερ», ότι τó πλοϊόν τούτο έξέπλευσεν εκ του λιμένος του 'Αμβούργου μεταμφιεσμένον εις έμπορικόν πλοϊόν, αλλά βαρέως όπλισμένον. Τό πλοϊόν τούτο είναι έκποστίματος 4400 τόνων, είναι δε εφοδιασμένον διά νεωτάτων μηχανών και έχει ταχύτητα 21 μιλίων καθ' ώραν. Φαίνεται, ότι εις τόν 'Ινδικόν ωκεανόν εύρίσκεται και έν ακόμη γερμανικόν βοηθητικόν ευδρόμον.

ΤΟ ΚΑΤΑΠΕΤΡΟΣ ΗΘΙΚΟΝ ΤΟΥ ΑΝΤΑΝΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Βερολίον 19 Μαΐου. Νεώτερα πληροφορία βεβαιούσιν, εις πόσον μέγαν βαθμόν έχει καταπέσει τή ήθικόν του άνταντικού στρατου λόγω των φοβερών άπολειών των άκαρπών έπίθεσεών του. Αιχμαλώτου του γαλλικού συντάγματος πεζικού ύπ' αριθ. 32 διηγούται, ότι τó ήθικόν των έχει πολύ καταπέσει. 'Ολοι αι νεοί έπιθέσεις θεωρούνται ως άνοσηλής σφαγή. Αιχμαλτωτι των ταγματων Κουγγών 2 και 4 τούζουσαν, ότι ή γερμανική άνεπίθεσις κατά τής Σεμν νε Ντάμ κατέδιωκεσεν εις πλήρη άποτυχίαν τήν γαλλικήν έπίθεσιν και άπόθησιν πάλιν τούς Γάλλους. 'Εκεί ύπέστησαν ούτοι σημαντικές άπολείας, αι όποια εις πολλούς λόγους άνήλθον εις πλέον του ένός τετάρτου τής δυναμείας των.

Είς αιχμαλώτους αξιωματικούς των Κουγγών έπικρύπτει τήν εθώνην εις τήν έλλιπή ανώτεραν διοίκεισιν. Αιχμαλτωτι του συντάγματος πεζικού 355 αναφέρουσιν, ότι και οι άνδρες, οι όποιοι μέχρι τούδε άντην εις τά μεταγωγικά τού συντάγματος, ύπερβείθησαν να μετασχυσιν τής έπίθεσεως. Είς παρά τήν Σαπιενέλ αιχμαλωτισθείς ύπολοχαφός τού συντάγματος πεζικού 120 παραδέχεται τήν όλην γαλλικήν έπίθεσιν ως άποτυχοσαν. Γενικώς έσκαίνεται σφοδρά κριτική κατά τής διοικήσεως του στρατου και τó ήθικόν του στρατου είναι τούσούτν έξημιμένον κατά τής διοικήσεως, ώστε οι αξιωματικοί εύρίσκονται εις δύσκολον θέσιν. 'Η παιδαρχία έγχαλωθή. Οι προϊστάμενοι δέν χαίρεταινται εν μέρει πλέον.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΡΩΣΣΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Στοχόλιμη 19 Μαΐου. 'Εν τινι προκήρυξει προς όλους τούς πολίτας ή νέα ρωσική κυβερνήσις γνωστοποιεί τό πρόγραμμα τής, έν τή όποία δηλοϊ, ότι αύτη θά πραγματοποιήσθ ένεργητικώς τήν όραν τής έλευθερίας, τής ίσότητος και τής αδελφότητος, και αναφέρει τά ακόλουθα ύκτω σημεία:

Κατά πρώτον ή κυβερνήσις άποκρούει πάσαν σκέψην μονομερους ειρήνης και θέτει ως όρον ειρήνης γενικήν ειρήνην άνευ προσαρτήσεων και αποζημιώσεων, σφραγισμένην έπί του δικαιοματος των λαών, να καθορίζωσι τήν τύχην των. Θα ληφθώσι μέτρα, όπως έπιτευχθή συνενώσεισι μετά των συμμάχων επί τής βάσει τής δηλώσεως τής κυβερνήσεως τής 9 'Απριλίου.

Δεύτερον ή κυβερνήσις σφρέεται προς τόν επαναστατικόν στρατόν τής Ρωσσίας και προτρέπει αυτόν, να μη έπιτρέψη, όπως ό γερμανικός στρατός καταστρέψη τούς συμμαχους εις τόν Δυτικόν μετώπον, να κατόπιν ούτος πάνοπλος έπιτεθή κατά τής Ρωσσίας. 'Η κυριωτάτη άποστολή τής κυβερνήσεως είναι ή ενίσχυσις των δημοκρατικών άρχων έν τή στρατιή ως και ή διοργάνωσις και ή αύξησις τής στρατιωτικής δυναμείας τής Ρωσσίας προς έπίθεσιν και άμυναν.

Τά λοιπά έξ σημεία άφορούσι τήν έσωτερικήν πολιτικήν, περί τής οποίας ως τρίτον σημείον αναφέρονται τά έξής: 'Η

προσωρινή κυβερνήσις θά καταπολεμήσῃ διὰ κοινωνικῶν μέτρων καὶ κυβερνητικῶν ἐλέγχου ἐπὶ τῶν προϊόντων, τῶν μεταφορῶν τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν προϊόντων καὶ τῆς διανομῆς τούτων τὴν οἰκονομικὴν χαλάρωσιν. Τέταρτον θά λάβῃ μέτρα πρὸς προστασίαν τῶν ἐργατῶν, πέμπτον θά ἐξασφαλίσῃ τὴν παραγωγὴν διὰ τὴν ἀναγκαίαν σπορὰν καὶ ὡσαύτως τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους, ἐνῶ ἡ συνταγματικὴ συνέλευσις θά λύσῃ τὸ ἀγροτικὸν ζήτημα. Ἐκτόν θά ἐπεξεργασθῇ οἰκονομικὰς μεταρρυθμίσεις ἐπὶ δημοκρατικῆς βάσεως, ἰδίως διὰ τῆς ἀμέσου φορολογίας τῶν εὐπόρων τάξεων μέσῃ φορολογίᾳ τῆς περιουσίας καὶ φόρου τῶν πολεμικῶν κερδῶν.

Ἐβδόμην θά ἐπακολουθήσῃ ἡ ἐισαγωγὴ καὶ ἡ ἐνίσχυσις τῶν δημοκρατικῶν ὀργάνων διὰ τὴν αὐτονομίαν. Ὅγδοον: Ἡ ὅσον τὸ δυνατόν ταχύτερα σύγκλησις τῆς συνταγματικῆς συνέλευσεως ἐν Πετρούπολει. Ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος τούτου εἶναι δυνατὴ μόνον ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι ἡ ἐπαναστατικὸς λαὸς θά παραχωρήσῃ πλήρῃ ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν προσωρινὴν κυβερνήσιν. Ἡ κυβερνήσις θά λάβῃ δραστήρια μέτρα, ὅπως καταπνίξῃ πᾶσαν ἀπόπειραν ἀνεπαναστάσεως ὡς καὶ ἀναρχικὰς παρανήμους βιαιὰς ἐνεργείας, αἱ ὁποῖα χαλάρουσι τὴν χώραν καὶ προπαρασκευάζουσι τὴν ὁδὸν πρὸς ἀνεπαναστάσιν. Ἡ προσωρινὴ κυβερνήσις ὑπολογίζει ἐπὶ τῆς ὑποστηρίξεως δόλων τῶν φιλελευθέρων Ρώσων. Ἡ προκήρυξις εἶναι ὑπογεγραμμένη ὑφ' ὄμων τῶν μελῶν τῆς κυβερνήσεως.

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΝ ΤΟΥ

Τὸ συμβούλιον τῶν ἐργατῶν καὶ στρατιωτῶν ἔλαβε κατὰ τὴν πλήρη συνεδρίασίν του σχεδὸν ὁμοφωνῶς ἀπόφασιν, ἡ ὁποία ἐκφράζει τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ συμβουλίου πρὸς τὴν νέαν κυβερνήσιν. Οἱ εἰς τὴν συνεδρίασιν ταύτην προσελθόντες ὑπουργοὶ ἐγένοντο ἀντικείμενον ζήτηρῶν ἐκδηλώσεων.

ΕΚ ΡΩΣΙΑΣ

Ο ΚΕΡΕΝΣΚΙ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν Κερένσκι ἐδέχθη ἀνταποκριτὰς ἐφημερίδων τῆς Πετρούπολεως καὶ τῆς Μόσχας καὶ ἐδήλωσεν εἰς αὐτούς, ὅτι θά μεταβῇ εἰς τὸ μέτωπον. Εἶναι πεπεισμένος, ὅτι κατὰ τὴν ἐπιστροφήν του θά δυναθῇ νὰ διαλύσῃ τὴν ἀπεισιδόλον γνώμην, ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ καὶ εἰς τοὺς στρατιωτικὸς ἀόμη κύκλους περὶ τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ. Ὁ ὑπουργὸς προσέθεσεν, ὅτι δὲν ἀμφιβάλλει, ὅτι ὁ ἐλευθερος ρωσικὸς στρατὸς θά ἐκπαθρῶσῃ τὸ καλῆθῃν του πρὸς τὴν πατρίδα καὶ ὅτι αὕτη ἐκ μέρους τῆς θά πράξῃ πᾶν τὸ δυνατόν, ἵνα βοηθήσῃ γρηγορῶς καὶ ὀλιγῶς τὸν στρατόν.

ΑΠΑΙΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΣΙΑΝ

Ἡ «Μόρινγκ Πόστ» ἀναγγέλλει ἐκ Βασινγκτόνος τὰ ἑξῆς: Ἡ ἀμερικανικὴ κυβερνήσις εἰδοποίησε τὴν ρωσικὴν τοιαύτην, ὅτ' νεώτερα δάνεια θά παραχωρηθῶσι μόνον ὑπὸ τὸν ὄρον, ὅτι ἡ Ρωσία δὲν θά κλείσῃ μονομερῆ εἰρήνην καὶ ὅτι τὰ χρήματα θά χρησιμοποιοθῶσι ἀποκλειστικῶς διὰ στρατιωτικὸς σκοποὺς καὶ πρὸς συνέχισιν τοῦ πολέμου. Ἐὰν ἡ Ρωσία κλείσῃ εἰρήνην ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν συμμάχων τῆς ἡ τῆς Ἀμερικῆς, θά παύσῃ ἀμέσως ἡ οἰκονομικὴ συνδρομῆ.

Ο ΓΑΛΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

περὶ τῆς νέας ῥωσικῆς κυβερνήσεως

Βέρνη 19 Μαΐου. Περὶ τῆς συνθέσεως τῆς νέας ρωσικῆς κυβερνήσεως ὁ γαλλικὸς τύπος ἐξωτερικεῖται λίαν ἐπιφυλακτι-

κῶς. Ἐφημερίδες τινές, ὡς ὁ «Χρόνος» καὶ ἡ «Ματέν», γράφουσιν, ὅτι ἐβλόθῃ πλέον ἡ κρίσις, καὶ ἐλπίζουσιν, ὅτι ἡ συμφωνία εἶναι ὀριστικῆ.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν δηλώσεων τῆς νέας κυβερνήσεως ὁ τύπος συζητῇ τὸν τύπον εἰρήνης ἄνευ προσταρτήσεων καὶ ἀποζημιώσεων. Ὁ «Χρόνος» γράφει, ὅτι τοιαύτη εἰρήνη δὲν ἐφίσκεται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς πολεμικοὺς σκοποὺς τῶν συμμάχων, ὅφ' ὅσον αὕτη στηρίζεται ἐπὶ τοῦ δικαϊώματος τῶν λαῶν, νὰ ἀποσπασθῶσι μόνον περὶ τοῦ αὐτοῦ των, καὶ δὲν ἀποκλείεται ἡ ἀποκατάστασις τῶν ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἐπιθέσεως καταστραφέντων ἐργῶν.

Ἡ «Ματέν» γράφει: Ἡ κυβερνήσις ἤτο ἡγαχασμένη, νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀπαίτησιν τῶν σοσιαλιστῶν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης. Αὕτη ἔχει γῆθ τὸ καλῆθῃν, νὰ δεῖξῃ εἰς τὸν ρωσικὸν λαόν, ὅτι εἰρήνη ἄνευ νίκης τοῦ ἐχθροῦ εἶναι ἀδύνατος. Δὲν δυναταί ας ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ ἀποκρούσῃ, ὅτι τὸ πρόβλημα τούτου δὲν εἶναι εὐκόλον.

Ἡ «Ἡχώ τῶν Παρισίων» γράφει, ὅτι αἱ ρωσικαὶ ἀπαίτησεις ἄρουσιν εἰς τοὺς αὐτοὺς σκοποὺς, τοὺς ὁποίους καὶ ἡ Γαλλία ἔχει πρὸ ὀφθαλμῶν. Ἀλλὰ ὁ σκοπὸς δύναται νὰ ἐπικρατήσῃ μόνον διὰ κατατροπώσεως τοῦ πρωσικοῦ μιλιταρισμοῦ. Ἡ «Ἐνεργηματισμὸν» γράφει: Ἡ ρωσικὴ ἐκδοχὴ δύναται τότε μόνον νὰ ὑπογραφῇ ὑπὸ τῶν συμμάχων, ἵταν ἐν αὐτῇ περιλαμβάνεται ἡ ἀποζημιώσις καὶ ἡ ἐπιστροφή πρότερον προσταρτήσεων μερῶν.

Ὁ «Ἀλάτς» γράφει, ὅτι ἡ Ἀντάντ δὲν δύναται νὰ ὑπογράψῃ εἰρήνην ἄνευ ἀποζημιώσεων καὶ προσταρτήσεων, διότι τοιαύτη εἰρήνη θά ἐξασφαλίσῃ διὰ παντός τὴν γερμανικὴν ὑπεροχὴν. Ἡ «Ραππέλ» γράφει: Οἱ Ρῶσοι σοσιαλισταὶ δὲν δύναται ν' ἀπαιτήσωσι παρὰ τῆς Ἀντάντ, νὰ ἀπαρνηθῇ τοὺς δόρους τοὺς ἐξασφαλίζοντας τὴν εἰρήνην πρῶτον. Ἡ «Γαλλία» γράφει: Ἡ ἀπαίτησις τῆς Ρωσίας εἶναι ἐπικίνδυνος καὶ ἀτελεσφόρητος. Ὁ λόγος Τάστου εἰσέλωσεν, ὅτι οἱ σύμμαχοι δὲν δύναται καὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀποδεχθῶσι τὰς ἀρχὰς τῶν ρώσων σοσιαλιστῶν.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Βασινγκτον 20 Μαΐου. (Τηλεγρ. τοῦ τηλεγρ. πρακτορείου Πετρούπολεως.) Ὁ Ὀδύλον ἐξέδωκε προκήρυξιν, ἡ ὁποία προέβλεπε τὴν γενικὴν προσέλευσιν εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ διὰ τὴν ὄντῃ Ἰουλίου καὶ λέγει: Ὅμοιος ἐν Γαλλίᾳ οἱ παραμεινάντες εἰς τὴν χώραν γεωργοὶ καὶ ἐργάται δὲν ἀποτελοῦσι μέρος τοῦ στρατοῦ ὀλιγώτερον ἢ ὁ ὑπὸ τὰς σημαίας εὐρισκόμενοι, οὗτω πρέπει νὰ γίνῃ καὶ ἐν Ἀμερικῇ. Ὁ λαὸς ἔφειλε νὰ παρουσιάσῃ ἀλληλένεστον μέτωπον κατὰ τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ.

Ὡς διαδίδεται εἰς τοὺς ἀμερικανικοὺς κύκλους, μέχρι τοῦ φθινυπώρου θά ἔχωσι φθάσει εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ ὕδατα 250 κατὰ τὰς ταχυτάτας ὑποβρυχίων πλοία.

Βέρνη 20 Μαΐου. Ἡ «Πτι Παρισίεν» δημοσιεῖν ἰδιαίτερον τηλεγράφημα ἐκ Βασινγκτόνος, καθ' ὃ τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν δέταξε τὴν πρόσκλησιν τῆς ἐθνοφυλακίας. Αὕτη θά προσέλθῃ τὴν 15 καὶ 20 Ἰουλίου καὶ τὴν 5 Αὐγούστου. Προσέτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν δέταξε τὴν ἀγορὰν 25000 ἴππων καὶ ἡμίμων ἀξίας 100 ἑκατομμυρίων δολλαρίων.

Σήμερον τὴν 8ην ἑσπέρας εἰς τὴν ΣΤΑΤΧΑΛΕ ἡ προαναγγελλθεῖσα μουσικὴ ἑσπερὶς τῆς ἐλληνικοῦ ἀοιδοῦ ΦΛΩΡΑΣ ΣΠΙΡΑΑ.

ΝΤΟΎΤΣΕΡ ΚΡΟΥΓ ΜΙΤΤΕΛ-ΣΤΡΑΣΣΕ 8 α.

Καθημερινῶς ΚΟΝΣΕΡΤΟ. Εὐχάριστος διαμονὴ

Ἐνωικίζεται ἐπιπλ. δωμ. Χοσπιτάλ-στράσσε 12. Π. δ.